選民登記及投票 **指南**

年齡在 18 歲或以上的澳洲公民，有權利和責任登記成為選民並在聯邦選舉中投票。登記和投票是強制性的，如果您不投票，您可能被罰款。

我們怎樣提供幫忙？

澳洲選舉委員會（Australian Electoral Commission，AEC）負責管理聯邦選民登記冊，安排聯邦選舉、補選和全民公投。

AEC 並不負責州、領地或地方政府的選舉，這些選舉由其他選舉機關主管。

選民登記

您的名字必須列於選民登記冊後才可以投票。選民登記冊列出所有符合資格的公民的姓名，他們登記成為選民後，可在聯邦選舉和全民公投時投票。

我可以登記成為選民嗎？

法律規定您必須登記，如果您：

- 年齡在18歲或以上
- 是澳洲公民
- 在您現時的住址居住不少於一個月

如果您是 16 歲或 17 歲，可以現在登記，在您滿 18歲時便立即可以投票。

怎樣登記成為選民？

您可以在 www.aec.gov.au/enrol 登記。

您也可以前往任何一個AEC辦事處或澳洲郵政局索取登記申請表。

我不確定我是否已經登記

您可以在 www.aec.gov.au/check 查看您的登記情況。

如果我更改地址/名字要怎樣做？

每次您搬遷或更改名字，便需要更新您的登記資料。您可以在 www.aec.gov.au 網站更改資料，也可以前往任何一家 AEC 辦事處或郵政局索取登記申請表。

如果我前往海外該怎麼做？

如果您前往海外工作或居住，應通知AEC。如果您在宣佈聯邦選舉或全民公投時身處海外，也應該通知AEC。

如果您沒有這樣做，您的名字可能會從選民登記冊中刪除，您可能會錯過在各項即將舉行的選舉中投票的機會。

其他詳情可參閱 www.aec.gov.au/overseas。

投票

聯邦選舉最少每三年舉行一次，選舉日定在星期六。您在何時及何地投票，視乎您在投票日身處何處。

投票日

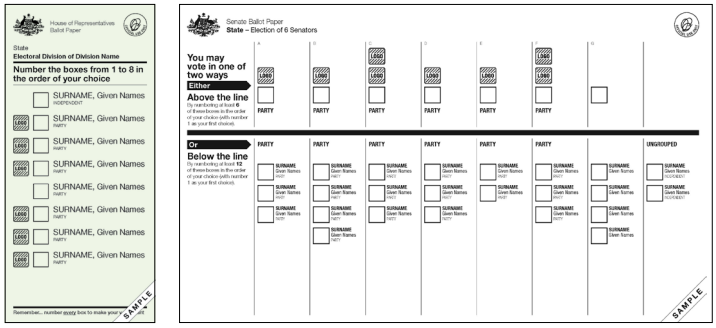
您可以在您居住的州或領地的任何一個投票站投票，投票站於早上8時正開放，下午6時正關閉。

如果您身處另一州或領地，而沒有提早投票，您需要在州際投票中心投票。

www.aec.gov.au 會在選舉日數星期前刊登投票站和州際投票中心的清單。如果您在選舉日無法前往投票站，可以提早投票。

18_0993/25_2111

堪培拉選舉專員授權
Authorised by the Electoral Commissioner, Canberra



選票樣本

其他選擇

您可以親自前往提早投票或郵寄選票，如果在選舉日您：

- 身處登記投票的選區以外的地點
- 距離最近的投票站超過8公里
- 遠行在外
- 未能離開工作場所前往投票
- 患重病、體弱或快將分娩（或正在照顧這些人士）
- 正在住院，並且無法在醫院投票
- 因為宗教信仰的原因未能前往投票站
- 在監獄服刑而刑期不超過三年，或正被拘留
- 是隱名選民
- 對個人安全有合理的擔憂

提早投票中心在投票日之前數星期開放，中心的地點及開放時間會在www.aec.gov.au公佈。

郵遞投票可以在網上申請，或在任何一個AEC辦事處索取申請表格。在候選人名單最終確定後，AEC會給您郵寄一套郵遞投票資料。

讓您的投票獲得點算

在聯邦選舉，您將會投票選舉在澳洲國會兩院 – 眾議院和參議院 – 代表您的人士。

您會獲得兩張選票：

- 一張綠色選票，投票選舉在眾議院代表您當地地區或選區的議員。
- 一張白色選票，投票選舉在參議院代表您的州或領地的議員。

選票上印有如何投票的說明，如果您在填寫時出錯或不肯定怎樣做，可隨時要求投票站的工作人員的協助。

需要瞭解更多？

您可以在 www.aec.gov.au 查閱更多有關選舉制度以及選民登記和投票的資料。

提供電話傳譯服務。有關選民登記、投票和選舉的資訊，廣東話請致電1300 720 135，普通話請致電1300 720 142。

如果您是失聰人士或有聽力或語言障礙，請通過全國中繼服務 (National Relay Service，NRS) 聯絡我們：

- TTY 使用者致電 13 36 77，然後要求接通 13 23 26。
- 語音對語音中轉(Speak and Listen)使用者，致電 1300 555 727，然後要求接通 13 23 26。
- 互聯網中繼使用者連接 NRS 後要求接通 13 23 26。

18_0993/25_2111

AEC Australian Electoral Commission

堪培拉選舉專員授權
Authorised by the Electoral Commissioner, Canberra